

"GOGOGO" DA GORONGOSA

O Parque Nacional da Gorongosa deu o nome de "Gogogo" à sua recente *newsletter*. Gogogo é o nome do pico mais elevado da Serra da Gorongosa em dialecto chi-gorongosi, e tem a sua origem numa lenda local que descreve operações de defesa da serra sagrada, como a própria *newsletter* explica.

Pela "Gogogo" ficamos a saber, e agora os nossos leitores também (se não o sabiam já...), que a nova página do Parque na Internet é www.gorongosa.net. Ecologia, vida das populações, animais e plantas da Gorongosa, tudo a partir de um *clik* em casa.

E ainda ficamos a saber mais. Que os leões voltaram a casa! Lúcia Monteiro, fotógrafa da revista portuguesa *Visão*, conseguiu "apanhar" os leões no seu habitat preferido dos anos 60 e 70. A Casa dos

Leões voltou a animar-se, pois os reis da selva há muitos anos que não eram vistos por aquelas bandas. A Índico não conseguiu ainda observar a presença da "leãozada" por as cheias não permitirem o acesso à sua casa. Nem a nós e, provavelmente, nem a eles...

Também ficamos a saber que os intensos incêndios (obviamente na estação seca passada) foram simultaneamente amigos e inimigos. Amigos, na medida em que contribuíram para, num processo natural, manter o ecossistema do Parque. Inimigos porque, quando muito espalhados ou intensos, ameaçam as comunidades ali fixadas.

Ficamos a saber, ainda, que foi reeditada, para venda *online*, *Drawn From the Plains – Life in the Wilds of Namibia and Moçambique*, obra de 1979 em que Lynne Tinley descreve como ela e a família sobreviveram no Etosha Pan (Namíbia) e no Parque Nacional da Gorongosa. É uma história cativante na qual se salienta a importância da preservação do nosso Parque.

"GOGOGO" – THE GORONGOSA NEWSLETTER

"Gogogo" is the name of a recent newsletter by the Gorongosa National Park. It is also the name of the highest peak of the Gorongosa Mountain in the Chi-Gorongosi dialect and originates from a local legend that recounts the defence operations of the holy mountain, as the newsletter explains.

We have learned from the "Gogogo", and are hereby informing our readers (those who may not be aware), that the new Internet website of the National Park is now www.gorongosa.net. Gorongosa ecology, people, animals and plants are now just a click away.

We have also learned that the lions have returned to their home! Lúcia Monteiro, photographer of the Portuguese magazine *Visão*, managed to capture the lions in their preferred habitat of the 60s

and 70s. The House of Lions is again breathed with life, for many years have passed since the kings of the jungle were last seen in this area. *Índico* magazine has as yet to observe the presence of the "lion pride" since the floods have not permitted access to their home. Neither to us, nor to them...

Furthermore, we learned from the newsletter that the intense fires (obviously during the last dry season) were at the same time both friends and enemies of the Park. They were friends to the extent that they helped preserve the Park's ecosystem in a natural way, and enemies when they were very widespread and intense, threatening the local communities. We also learned of a new printing, for sale via the Internet, of the 1979 book "Drawn from the Plains – Life in the Wilds of Namibia and Mozambique" in which Lynne Tinley describes how she and her family survived in the Etosha pan in Namibia and the Gorongosa National Park. It is a captivating story, highlighting the importance of preserving our Park.

